

Distr.: Limited 13 April 2021 Russian

Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Шестьдесят четвертая сессия
Вена, 12–16 апреля 2021 года
Пункт 6 повестки дня
Последующие меры по выполнению
на национальном, региональном и международном
уровнях всех обязательств по решению мировой
проблемы наркотиков и борьбе с ней, отраженных
в Декларации министров 2019 года

Гватемала, Германия, Перу и Таиланд: пересмотренный проект резолюции

Содействие альтернативному развитию как ориентированной на развитие стратегии контроля над наркотиками, принимая при этом во внимание пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и ее последствия

Комиссия по наркотическим средствам,

признавая, что мировая проблема наркотиков остается вызовом для всего человечества в том, что касается его здоровья, безопасности и благополучия, и намереваясь решить эту проблему, для того чтобы все люди могли сохранять здоровье и достоинство и жить в условиях мира, безопасности и процветания,

подтверждая, что программы и политика в отношении наркотиков, в том числе в области развития, должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, нормами международного права и положениями Всеобщей декларации прав человека и, в частности, на основе полного уважения суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств, всех прав человека, основных свобод, достоинства, присущего всем людям, и принципов равноправия и взаимного уважения между государствами, а также принципа общей и совместной ответственности, и с учетом целей в области устойчивого развития и конкретных ситуаций в соответствующих странах и регионах,

подчеркивая, что Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными Протоколом 1972 года², Конвенция о психотропных

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.





¹ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

веществах 1971 года³, Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁴ и другие соответствующие международные документы являются краеугольным камнем системы международного контроля над наркотиками,

ссылаясь на обязательства в отношении альтернативного развития, сформулированные в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков 2009 года и Совместном заявлении министров по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году обзора на высоком уровне хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий⁶, а также итоговом документе тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2016 года, озаглавленном «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней»⁷, в котором государствачлены вновь заявили о своей приверженности решению связанных с наркотиками социально-экономических вопросов, касающихся незаконного культивирования наркотикосодержащих растений и незаконного изготовления, производства и оборота наркотиков, путем осуществления долгосрочных, всеобъемлющих, устойчивых, ориентированных на развитие и сбалансированных программ и политики контроля над наркотиками, в том числе программ альтернативного развития и, в надлежащих случаях, превентивного альтернативного развития, являющихся частью устойчивых стратегий контроля над посевами,

ссылаясь также на принятую на этапе заседаний на уровне министров в рамках шестьдесят второй сессии Комиссии в 2019 году Декларацию министров об активизации наших действий на национальном, региональном и международном уровнях в целях ускорения выполнения наших совместных обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней в которой государствачлены вновь выразили решительное намерение, в рамках существующих программных документов, в частности, решать связанные с наркотиками социально-экономические вопросы, касающиеся незаконного культивирования запрещенных культур, производства, изготовления и незаконного оборота наркотиков, в том числе путем осуществления долгосрочных, всеобъемлющих и устойчивых, ориентированных на развитие и сбалансированных программ и политики контроля над наркотиками,

подчеркивая, что осуществление программ альтернативного развития должно также учитываться в рамках устойчивых стратегий контроля над посевами, что в зависимости от национальной ситуации может предусматривать, помимо прочего, уничтожение посевов и принятие правоохранительных мер, в свете Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков и итогового документа тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и принимая во внимание Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области

2/5 21-02439

³ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

⁴ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 8 (E/2009/28), гл. I, разд. С.

⁶ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2014 год, Дополнение № 8 (E/2014/28), гл. I, разд. С.

⁷ Резолюция S-30/1 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁸ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2019 год, Дополнение № 8 (E/2019/28), гл. I, разд. В.

альтернативного развития, принятые Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/196 от 18 декабря 2013 года,

с удовлетворением отмечая проведение 15–18 марта 2021 года виртуального совещания группы экспертов по альтернативному развитию по теме «Последние события и сведения в области альтернативного развития», соорганизаторами которого выступили Германия, Перу, Таиланд и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и в котором приняли участие государства-члены, международные организации и представители гражданского общества и научных кругов,

подтверждая, что альтернативное развитие является важной, правомерной, жизнеспособной и устойчивой альтернативой незаконному культивированию наркотикосодержащих растений и эффективной мерой борьбы с мировой проблемой наркотиков и другими связанными с наркотиками видами преступной деятельности, а также выбором в пользу содействия формированию общества, свободного от злоупотребления наркотиками, и что оно является одним из ключевых элементов политики и программ сокращения незаконного производства наркотиков, а также неотъемлемой частью усилий, прилагаемых правительствами с целью добиться устойчивого развития общества,

вновь заявляя о своей приверженности уважению, защите и поощрению всех прав человека, основных свобод, достоинства, присущего всем людям, и верховенства права в процессе разработки и осуществления политики в отношении наркотиков,

ссылаясь на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и подчеркивая, что осуществление Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития должно быть согласовано с усилиями по выполнению соответствующих задач, поставленных в рамках целей в области устойчивого развития и имеющих отношение к вопросу альтернативного развития в рамках мандата Комиссии по наркотическим средствам, и что усилия по достижению целей в области устойчивого развития и эффективному решению мировой проблемы наркотиков дополняют и взаимно укрепляют друг друга,

отмечая с беспокойством, что в период пандемии и после ее окончания может возникнуть опасность нехватки финансовых средств и отвлечения ресурсов, предназначенных для реализации антинаркотических инициатив, в том числе связанных с альтернативным развитием,

признавая существование на международном, региональном и национальном уровнях серьезных трудностей из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), которая, возможно, вызвала рост безработицы, ослабила системы социальной защиты, усугубила неравенство и отрицательно повлияла на средства к существованию людей, подверженных опасности быть привлеченными к незаконному культивированию наркотикосодержащих растений и к другим видам незаконной деятельности, связанной с наркотиками, что может привести к расширению масштабов такого незаконного культивирования и росту наркопреступности и воспрепятствовать прогрессу усилий в области альтернативного развития, и подчеркивая важность международного сотрудничества для комплексного решения этих проблем и борьбы с ними на основе принципа общей и совместной ответственности,

признавая также, что программы альтернативного развития способны помочь государствам-членам в их деятельности по устранению факторов

21-02439

⁹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

уязвимости человека, включая нищету, безработицу, отсутствие возможностей, дискриминацию и социальную маргинализацию, а также подкреплять усилия, направленные на достижение целей в области устойчивого развития, в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

- 1. рекомендует государствам-членам активизировать усилия по содействию осуществлению программ альтернативного развития для оказания поддержки группам населения, затронутым проблемой незаконного культивирования наркотикосодержащих растений или находящимся под угрозой ее возникновения, что может способствовать усилиям по восстановлению после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) по принципу «лучше, чем было», используя успешные виды практики и уроки, извлеченные из опыта применения Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития, и в этой связи вновь заявляет, что усилия по достижению целей в области устойчивого развития и эффективному решению мировой проблемы наркотиков дополняют и взаимно укрепляют друг друга;
- 2. признает необходимость более активного приложения национальных, региональных и международных усилий по содействию реализации жизнеспособных экономических альтернатив, особенно для общин городских и сельских районов, которые страдают или могут пострадать от незаконного культивирования наркотикосодержащих растений, незаконного изготовления, производства и оборота наркотиков и другой незаконной деятельности, связанной с наркотиками, в том числе в рамках всеобъемлющих программ альтернативного развития, и с этой целью рекомендует государствам-членам рассмотреть возможность осуществления ориентированных на развитие мероприятий, добиваясь при этом того, чтобы все люди могли в равной степени извлекать из них пользу;
- 3. подтверждает важность сбора данных, проведения научных исследований и обмена информацией и экспертными знаниями о принимаемых мерах, достижениях, проблемах и успешной практике в целях определения причин и факторов, способствующих незаконному культивированию наркотикосодержащих растений, и решения связанных с наркотиками социально-экономических вопросов, касающихся незаконного культивирования наркотикосодержащих растений и незаконного изготовления, производства и оборота наркотиков, включая проблемы, обусловленные пандемией COVID-19, и предлагает соответствующим заинтересованным сторонам вносить вклад в эту деятельность;
- 4. рекомендует государствам-членам усовершенствовать оценку результатов программ альтернативного развития в том числе, в надлежащих случаях, программ превентивного альтернативного развития, чтобы повысить эффективность таких программ, в частности, используя соответствующие показатели развития человеческого потенциала, критерии оценки устойчивости окружающей среды и другие параметры в соответствии с целями в области устойчивого развития:
- 5. *предлагает* государствам-членам при осуществлении программ альтернативного развития учитывать важное значение соглашений на уровне общин, которые обеспечивают возможность дальнейшего развития общин;
- 6. рекомендует государствам-членам учитывать гендерный фактор и обеспечивать участие женщин на всех этапах разработки, осуществления, мониторинга и оценки программ альтернативного развития и разрабатывать и включать в практику учитывающие гендерные и возрастные факторы меры, отражающие особые потребности и обстоятельства, с которыми сталкиваются женщины и девочки в городских и сельских районах в контексте незаконного

4/5

культивирования наркотикосодержащих растений и другой связанной с наркотиками незаконной деятельности;

- 7. предлагает соответствующим международным финансовым учреждениям, органам системы Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и частному сектору сообразно обстоятельствам рассмотреть возможность расширения своей поддержки, в том числе в форме долгосрочного и гибкого финансирования, для обеспечения осуществления всеобъемлющих, сбалансированных и ориентированных на развитие программ контроля над наркотиками и жизнеспособных экономических альтернатив, в частности программ альтернативного развития, включая, в надлежащих случаях, программы превентивного альтернативного развития, на основе выявленных потребностей и национальных приоритетов для районов и групп населения, затронутых незаконным культивированием наркотикосодержащих растений или находящихся под угрозой его возникновения, с целью его предупреждения, сокращения и ликвидации и призывает государства по возможности сохранять твердую приверженность делу финансирования таких программ;
- 8. принимает к сведению документ зала заседаний, совместно представленный Германией, Перу и Таиландом и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и озаглавленный "Opportunities and challenges for the role of development in drug control policies" («Возможности и трудности для роли развития в политике в области наркоконтроля»), о возникших в последнее время трудностях в области альтернативного развития, учитывая его необязательный характер и то, что он не обязательно отражает позицию всех участников;
- 9. рекомендует государствам-членам продолжать обмениваться, в том числе через Комиссию, информацией об извлеченных уроках, примерами успешной практики и опытом и расширять диалог об ориентированных на развитие стратегиях и программах контроля над наркотиками, в том числе об осуществлении Руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития;
- 10. рекомендует также государствам-членам налаживать и укреплять партнерские отношения друг с другом, а также со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая региональные и международные организации, частный сектор, гражданское общество и финансовые учреждения, в деле осуществления проектов и программ альтернативного развития;
- 11. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;
- 12. предлагает государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы на вышеуказанные цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

21-02439 5/5